



# Naruhito visita Coria del Río



El Príncipe Heredero de Japón, Naruhito, junto a Modesto González, Alcalde de Coria del Río y Juan Francisco Japón, Presidente de la Asociación Hispano Japonesa Hasekura Tsunenaga.

Su Alteza Imperial el Príncipe Heredero de Japón, Naruhito incluyó a Coria del Río como destino dentro de su visita a nuestro país con motivo del Año Dual España-Japón que conmemora el 400 aniversario de la llegada de la Embajada Keicho, encabezada por el samurai Hasekura Tsunenaga.

Con esta visita del día 14 de junio, el futuro emperador del país del sol naciente ha querido reconocer los lazos afectivos que unen nuestro pueblo con los japoneses, por ello insistió para que el paso por Coria del Río tuviera un carácter más personal y privado, sin el protocolo de las visitas

institucionales.

De este modo, fueron muchas las ocasiones en las que Naruhito se acercó a saludar y dar la mano a los miles de corianos que, en una jornada de celebración, llenaron las calles para recibir a la delegación nipona, demostrándoles así el cariño y afecto que en nuestra

localidad sentimos por este pueblo asiático.

El heredero del trono nipón además ha dejado plantado en el Paseo Carlos Mesa un sakura (cerezo), cuya flor es uno de los símbolos más conocidos de la cultura japonesa, con lo que ha dado comienzo al proyecto de jardines japoneses

que ha firmado el Ayuntamiento de Coria del Río con la Asociación Hispano Japonesa de Turismo.

Así pues, Coria del Río ha vivido un día histórico en el que el Príncipe Naruhito ha mostrado a todos los japoneses su reconocimiento y respeto hacia nuestro pueblo.

## Visita Príncipe Heredero de Japón, Naruhito



Naruhito recibiendo el regalo de los niños de manos de Pilar Benito, directora del CEIP Vicente Neria.



Naruhito saludando a los corianos en la puerta del Ayuntamiento.



El príncipe japonés junto a las autoridades asistentes al acto en el Parque Carlos Mesa de Coria del Rio.



Naruhito, Príncipe Heredero de Japón, en Coria del Rio.



Los niños de Coria del Rio llenaron el Parque Carlos Mesa para recibir a Naruhito.

## Visita Príncipe Heredero de Japón, Naruhito



Naruhito saludando a los corianos congregados en el paseo del río.



El Príncipe Naruhito sembrando el sakura (cerezo) junto a la estatua del samurai Hasekura Tsunenaga.



El heredero japonés firmando en el Libro de Honor de Coria del Río.



La Banda Municipal de Coria del Río y la Agrupación Musical Santa María de La Estrella que interpretaron los himnos oficiales de Japón, Andalucía y España.

Publicidad

**Si cuido mi pueblo  
y cuido mis calles  
cuido mi casa**

Tu colaboración es necesaria  
Entre todos podemos tener  
un pueblo más limpio y saludable

**CAMPAÑA DE SENSIBILIZACIÓN  
SOBRE LIMPIEZA VIARIA**

Delcación Municipal de Medio Ambiente  
Ayuntamiento de Coria del Río



**RECOGIDA DE MUEBLES Y ENSERES**



SI TIENE MUEBLES Y ENSERES  
DOMÉSTICOS PARA TIRAR,  
**SÓLO TIENE QUE**  
**LLAMARNOS** AL TELÉFONO  
DE LA LIMPIEZA:

*!! Se recogen TODOS LOS DÍAS DE LA SEMANA !!*



**955 89 10 91**

**24 HORAS A SU SERVICIO**



Actualidad

## Carta del Alcalde

En Coria ha dado comienzo una nueva época con el cambio del Gobierno Local que se hacía necesario por la parálisis que venía sufriendo nuestro pueblo por culpa de la dejadez del gobierno anterior.

Coria está empezando a funcionar: hemos abierto la piscina de verano; vamos a

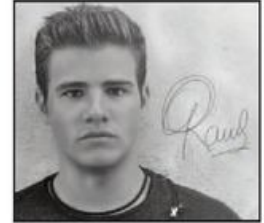
poner en marcha de nuevo los Talleres de Dinamización; en septiembre tendremos la feria, que celebrará su 175 aniversario y el 1 de octubre pretendemos volver a abrir la piscina cubierta.

No será fácil porque nos han dejado 1,3 millones de gastos fijos al mes, pero que a

nadie le quepa la menor duda de que todos vamos a trabajar con la vista puesta en conseguir dinamizar la economía de nuestro pueblo para que genere puestos de trabajo y paliar así la difícil situación de muchas familias corianas.



## Raúl Gómez ganador del concurso musical El número 1



Cientos de corianos recibieron en el Ayuntamiento a Raúl Gómez, joven músico que ha ganado el concurso musical de Antena 3 TV El número 1.

Igualmente fueron muchos los corianos que le apoyaron durante al final en el centro cultural Pastola Soler.

## Entregadas en Endesa las reclamaciones recogidas en la OMIC

El Alcalde de Coria del Río, Modesto González, ha entregado en la Oficina Técnica de Endesa en Tomares las reclamaciones presentadas en la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC), por los vecinos y empresarios afectados por el corte de luz del pasado lunes 24 de junio.

Desde el Ayuntamiento hemos hecho nuestro trabajo facilitando a través de la OMIC una vía de canalización de las reclamaciones, ahora esperamos una respuesta pronta de Endesa para paliar los daños causados por el



Representantes municipales y responsables de Endesa en la sede de ésta.

apagón, sobre todo en los negocios de productos perecederos que estaban guardados en cámaras refrigeradas, los negocios hosteleros que no pudieron dar sus servicios o las heladerías que perdieron todo el género acumulado.

## Hallada la colección pictórica de óleos municipal amontonada en un almacén

Responsables de cultura del Ayuntamiento de han encontrado recientemente la colección pictórica municipal arribada en un almacén del Centro Cultural de la Villa donde con anterioridad se exponía permanentemente.



Incomprensiblemente los óleos se han hallado amontonados, unos encima de otros, sin ningún cuidado, orden, ni protección para este tipo de objetos tan valiosos y delicados y para los que variantes como el polvo y la temperatura son grandes enemigos.

La mayoría de estos cuadros pertenecen a pintores corianos como Francisco García, Jonathan Aguilera, José Suárez Martínez, Paco Jiménez o Manuel Japón Carvajal, algunos de ellos ya fallecidos, y sirvieron como carteles de presentación de la celebración

de alguna de las fiestas más populares de Coria.

Entre los daños que se han encontrado en los óleos aparecen las manchas de humedad, apreciables en un cuadro de Paco Jiménez de 1967, agujeros y desperfectos en marco y cristal como en el cuadro del cartel del Carnaval de 2000 de Manuel Japón Carvajal, o desgarros como en una pintura de José Suárez Martínez.

El anterior concejal de Cultura, José Suárez, sustituyó la exposición permanente de estos óleos por una serie de láminas.

## Vuelven los Talleres

La Delegación Municipal de Participación Ciudadana del nuevo Gobierno Local del Ayuntamiento de Coria del Río vuelve a poner en marcha la mayor actividad participativa de la Historia de esta localidad: los Talleres de Dinamización Ciudadana, tras su anulación el curso pasado por parte de los anteriores gobernantes.

Pronto se dará a conocer la oferta temática de talleres para este curso 2013-14, que se organizará en el Centro de Educación Permanente de Adultos 'Ribera del Guadalquivir'.

## I Concurso Fotográfico 'De cara al río'

La Delegación de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Coria del Río y la empresa Aula 59 organizan el I Concurso Fotográfico 'De cara al río', en el que el protagonista es el Guadalquivir a su paso por el término coriano.

Hasta el 22 de noviembre toda aquella persona aficionada a la fotografía puede enviar hasta cinco imágenes junto a sus datos personales y el título de las mismas al correo concursodecaralrio@gmail.com o entregar un pendrive en el ayuntamiento o en Aula 59.

## Boletín Municipal

Edición: Ayuntamiento de Coria del Río  
Redacción: Prensa Ayto. Coria del Río  
Maquetación y Diseño: Prensa Ayto. Coria del Río  
Depósito Legal: SE-241-1960

Pon tu publicidad en el Boletín Municipal  
boletincoria@gmail.com

## 400 aniversario de la Embajada Keicho

# Hasekura Tsunetaka rinde homenaje a su antepasado Hasekura Tsunenaga llegado a Coria del Río hace 400 años

"Hoy siento una emoción especial y una gran alegría al estar delante de la estatua de mi antepasado Hasekura Tsunenaga con toda mi familia. Todo lo contrario de la visita que hice en noviembre del año pasado, cuando vine solo y la emoción se mostró en forma de llanto", declaró Hasekura Tsunetaka, durante su visita del 13 de junio.

Tres generaciones de la familia Hasekura depositaron flores bajo la estatua del samurai Hasekura Tsunenaga situada en el Paseo Carlo Mesa de Coria del Río, puesto que Tsunetaka ha viajado acompañado de sus dos hijos, su nuera y sus dos nietos. "Este es un día muy importante para la casa Hasekura porque hoy unimos pasado, presente y futuro de nuestra familia", indicó Hasekura Tsunetaka.

Ese mismo día, el descendiente del samurai que encabezó la expedición nipona que dio lugar al apellido Japón en Coria del Río, fue recibido en el ayuntamiento por el alcalde de esta localidad, Modesto González, mostró la importancia de recibir en el consistorio

a un descendiente de Hasekura Tsunenaga, "aunque para nosotros es como recibir a un familiar, puesto que es así como vemos los corianos a los japoneses".

Por su parte, Hasekura Tsunetaka, en el discurso dado en el salón de plenos, elogió la labor de Virginio Carvajal Japón quien realizó una ardua tarea de investigación sobre el origen del apellido Japón y de la relación de los japoneses con Coria y ha agradecido la labor del ayuntamiento coriano en pos de unir lazos con Japón y en promover relaciones culturales. Al finalizar el acto el Coro de Santa María de Coria del Río interpretó el Kimigayo, himno nacional japonés y el Himno de Andalucía.

El descendiente de Hasekura Tsunenaga también se desplazó hasta la Iglesia de la Estrella, donde el cura párroco D. Antonio Santos, le ha mostrado el libro del registro bautismal, exactamente el que recoge los bautizos realizados durante los años 1665-1667, en el que aparece por primera vez registrado el apellido Japón, correspondiente a Ca-



Hasekura Tsunetaka realizando la ofrenda floral ante la estatua de su antepasado en el Parque Carlos Mesa.

talina Japón en 1667.

Ya por la tarde, el invitado nipón en Coria mantuvo un encuentro en la Biblioteca Municipal con corianos y corianas de apellido Japón y acompañó al hajjin, Mutsuo Takano en la conferencia sobre haiku que tuvo lugar en dichas instala-

ciones municipales, y donde entregaron caligrafías de los poemas traducidos al japonés de los corianos y corianas que

escribieron haiku en homenaje a las víctimas del terremoto y tsunamis de 11 de marzo de 2011.



Hasekura Tsunetaka en la iglesia de La Estrella ante el registro bautismal en el que aparece el primer apellido Japón.



La familia de Hasekura Tsunetaka ante la estatua de su antepasado samurai.

## 400 aniversario de la Embajada Keicho

# Todo el ceremonial y el ritual de la tradición nipona en la ceremonia del té y en un desfile de kimonos

Miembros de asociaciones culturales de Japón, fueron los encargados de desfilar con el kimono, vestido tradicional nipón, mostrando los diferentes tipos, ya que el corte, el color, la tela y las decoraciones varían de acuerdo al sexo, la edad, el estado civil, la época del año o la ocasión y sus características.

También llevaron a cabo la

tradicional ceremonia japonesa del té mostrando el ritual con su lentitud y parsimonia y en sus varias etapas, lo que convierte el acto de tomar té para los japoneses en todo un hecho de estética, educación y perfección del anfitrión con respecto a sus invitados. Posteriormente el matcha fue servido a las personas asistentes al evento.

La jornada de cultura japonesa se completó con un taller de origami que es el arte del plegado de papel, para obtener figuras de formas variadas, que en nuestra cultura conocemos como papiroflexia y una demostración de caligrafía japonesa por la que aquellas personas que lo solicitaron pudieron llevarse escritos sus nombres en japonés.



Foto: Ayto. Coria del Río



Foto: Ayto. Coria del Río



Foto: Ayto. Coria del Río

Diferentes momentos de la jornada japonesa celebrada en la sala de exposiciones 'Andrés Martínez de León' de la Biblioteca Municipal de Coria del Río.

## Los japoneses convertirán Coria en un jardín de sakuras

La Asociación Hispano Japonesa de Turismo y el Ayuntamiento de Coria del Río han firmado un convenio por el que nuestro municipio se llenará de sakuras (cerezos).

En el mes de octubre, Coria comenzará a recibir a japoneses que se han interesado por plantar alguno de los 400 cerezos que la asociación de turismo hispano-japonesa -con once importantes agencias de viajes niponas implicadas- ha donado y que está vendiendo con sus paquetes turísticos.

Todavía se está estudiando la ubicación más adecuada, pero la idea es que vayan en el



Haruo Shimohira presidente de la Asoc. Hispano Japonesa de Turismo.

mismo parque Carlos Mesa, que mira al Guadalquivir, donde el heredero puso el suyo, y en todo el paseo fluvial, buscando un lugar fresco para su mantenimiento.

## El cerezo que Canal Sur regaló a Coria en el colegio Vicente Neria

El Subdirector General de la RTVA y Director de Canal Sur TV, Joaquín Durán y Eva Ruiz, copresentadora junto a Juan y Medio de 'La Tarde, aquí y ahora', han sembrado el cerezo que dicho programa de la cadena autonómica andaluza regaló a Coria del Río con motivo de la visita del Príncipe Heredero de Japón, Naruhito, el pasado 14 de junio.

"Es un honor para Canal Sur formar parte de los actos de conmemoración del 400 aniversario de la llegada de la Embajada Keicho a Coria del Río", señala Joaquín Durán, director



Foto: Ayto. Coria del Río

Asistentes al acto de la siembra del cerezo de Canal Sur en el Vicente Neria.

de Canal Sur Televisión.

Por su parte, el ayuntamiento de Coria del Río ha regalado al programa de Juan y

Medio una representación de la estatua del samurai Hasekura Tsunenaga realizada por una artista local.

## Actualidad

# La deuda acumulada por el Gobierno del PSOE asciende a más de 45 millones de euros

La deuda acumulada por el gobierno del PSOE en el Ayuntamiento de Coria del Río, a fecha del 5 de junio, suma un

total de 45.104.067,15 euros, según los datos y documentos que existen en la intervención municipal.

DEUDA DEJADA POR EL PSOE EN CORIA	
PRÉSTAMOS	13.405.826,40 €
DEVOLUCIONES AL ESTADO	1.136.494,00 €
SEGURIDAD SOCIAL	13.075.754,68 €
HACIENDA	1.222.306,52 €
ADELANTO DIPUTACIÓN	997.281,36 €
DEUDA PROVEEDORES	11.140.255,74 €
SENTENCIAS JUDICIALES	2.494.468,17 €
DEVOLUCIÓN SUBVENCIONES	1.631.680,15 €
<b>TOTAL</b>	<b>45.104.067,02 €</b>

En cumplimiento de la promesa de transparencia en las cuentas municipales, el alcalde de Coria del Río, Modesto González, ha hecho pública la deuda total existente en el consistorio coriano. "Para un político debería ser vergonzoso y humillante el dejar un ayuntamiento completamente en la ruina, puesto que esta deuda supera el presupuesto municipal de dos años, por lo que significa falta de respeto al dinero de todos los corianos y a sus necesidades".

Del desglose de la deuda municipal caben destacar los 2.494.468,17 de euros que se deben por sentencias judiciales pendientes de pago, "o lo que es lo mismo, un gobierno de José Vicente Franco por fuera de la ley y que ahora los juzgados hacen pagar a todos



El alcalde Modesto González en la rueda de prensa sobre la deuda municipal.

los corianos", indica el alcalde de Coria del Río.

Asimismo, es incomprensible que haya que devolver 1.631.680,28 de euros de la concesión e ingreso de las cuantías de subvenciones por parte de las distintas administraciones públicas al Ayuntamiento de Coria cuyo dinero no se ha gastado en el fin para el que habían sido concedidas.

"Es decir, que los corianos debemos pagar más de millón y medio de euros y no tenemos, ni Centro de Atención al Drogodependiente, ni Centro Tecnológico, ni cursos de FPO para nuestros parados, ni viviendas sociales para los corianos con menos recursos, ni infraestructuras medioam-

bientales y adecuación de la margen del río, ni arreglo de la piscina... ¿Adónde ha ido a parar todo ese dinero? ¿Por qué no se han utilizado esas subvenciones en el pueblo de Coria?", añade el primer edil coriano.

"Hoy día, por culpa de la mala gestión y del despilfarro del anterior gobierno del PSOE, en el nuevo gobierno de Coria estamos centrados en estabilizar esta enorme deuda que día tras día aumenta, puesto que nos han llegado dos nuevas devoluciones de dinero de la Diputación de Sevilla, además de intentar dar todos los servicios que podamos a los corianos y corianas", asegura Modesto González.

## El patrimonio de Coria Futura y Sodecor embargado por deudas con la seguridad social

El Ayuntamiento de Coria del Río ha tenido conocimiento del próximo embargo, por parte de la Seguridad Social, de dos solares en el polígono industrial La Estrella propiedad de la empresa municipal Sociedad de Desarrollo Local de Coria del Río (Sodecor) y de un local comercial y una parcela de 5.000 metros cuadrados, a la también empresa municipal Coria Futura.

Tras conocer dicha noticia se han buscado los expedientes en las dependencias del ayuntamiento coriano sin éxito alguno, por lo que cabe la posibilidad de que dichos documentos formaran parte de los restos de papel tritu-

rado que el nuevo gobierno de Coria encontró en una habitación, acumulados en grandes bolsas de basura, tras la toma de posesión, el día de la moción de censura.

Por lo que ha podido saber el consistorio, la deuda de Coria Futura, empresa municipal de la vivienda, con la Seguridad Social asciende a unos 60.200 euros y la parcela de 5.000 metros cuadrados que el organismo estatal pretende embargar sería la situada en 'Huerta del Rocío', en la que el gobierno de Franco pretendía construir 101 viviendas que ya sorteó antes de las elecciones municipales de 2007.

Por su parte, Sodecor acumularía una deuda cercana a los 68.200 euros por impagos a la Seguridad Social, que ahora serían sufragados con solares de titularidad pública que el ayuntamiento tiene en el polígono La Estrella.

Parece ser que el rosario de embargos al ayuntamiento de Coria no va a tener fin. La mala gestión del anterior gobierno socialista va a seguir dilapidando el patrimonio de todos los corianos aún después de haber salido de la dirección municipal, ya que a sus impagos hay que sumar el boicot llevado a cabo con la destrucción de documentos.

## El juzgado rechaza suspender cautelarmente la moción de censura de Coria

Según Europa Press, el Juzgado de lo Contencioso Administrativo número uno de Sevilla, en el marco de la impugnación de la moción de censura aprobada el pasado 24 de abril por el pleno del Ayuntamiento de Coria del Río, ha denegado la medida cautelar solicitada por el PSOE para que el acuerdo plenario

fuese suspendido de manera provisional.

"El interés público, en este caso, consiste en salvaguardar lo máximo posible la discusión y votación de la moción de censura", zanja el auto del juez quien no accede a las medidas cautelares solicitadas por el exalcalde socialista José Vicente Franco.